

**CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ  
TRƯỜNG LONG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 01/2023

TPHCM, ngày 07 tháng 01 năm 2023

## **CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG**

**Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh**

**1. Tên tổ chức:** Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Ô tô Trường Long

- Mã chứng khoán/Mã thành viên: HTL

- Địa chỉ: Lô 46, đường số 3, KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q.Bình Tân, TP.HCM.

- Điện thoại liên hệ: (+84) (0) 906 72 0101

Fax: (+84) (0) 28 3754 3189

- E-mail: [info@truonglong.com](mailto:info@truonglong.com)

### **2. Nội dung thông tin công bố:**

Ngày 07/01/2023 Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Ô tô Trường Long đã nhận được Quyết định số 11/QĐ-CT ngày 04/01/2023 của Cục thuế TP.HCM về việc xử phạt vi phạm hành chính về thuế.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 07/01/2023 tại đường dẫn <http://www.truonglonggroup.com/quan-he-co-dong>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

### **Tài liệu đính kèm**

QĐ số 11/QĐ-CT ngày 04/01/2023  
của Cục thuế TP.HCM

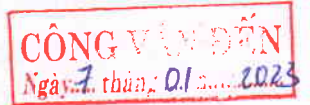


**P. GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH**  
*Lã Thị Thanh Phương*

Số: 11...../QĐ-CT Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 01 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**

**VỀ VIỆC XỬ PHẠT VI PHẠM HÀNH CHÍNH VỀ THUẾ**



**CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ TP HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 13 tháng 11 năm 2020;

Căn cứ Luật Quản lý thuế ngày 13 tháng 6 năm 2019 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Quản lý thuế ngày 20 tháng 11 năm 2012;

Căn cứ các Luật Quản lý thuế và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 19 tháng 10 năm 2020 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính về thuế, hóa đơn;

Căn cứ Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính về thuế và cưỡng chế thi hành quyết định hành chính thuế;

Căn cứ Quyết định số 1836/QĐ-BTC ngày 08 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thuế trực thuộc Tổng cục Thuế;

Căn cứ Quyết định số 211/QĐ-TCT ngày 12 tháng 3 năm 2019 của Tổng cục trưởng Tổng cục Thuế quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của các Phòng và Văn phòng thuộc Cục Thuế;

Căn cứ Biên bản thanh tra thuế ký ngày 21 tháng 12 năm 2022 tại Công ty CP Kỹ Thuật và Ô Tô Trường Long (Tên cũ: Công ty CP Ô Tô Chuyên Dùng Trường Long) theo Quyết định số 1469/QĐ-CT-TT ngày 10 tháng 10 năm 2022 của Cục trưởng Cục Thuế Thành phố Hồ Chí Minh về việc thanh tra thuế tại trụ sở người nộp thuế. Thời kỳ thanh tra: Từ năm 2019 đến năm 2021;

Căn cứ Quyết định số 7335/QĐ-CTTPHCM ngày 29/12/2022 của người được giao phụ trách Cục Thuế Thành phố Hồ Chí Minh Phó Tổng cục trưởng Tổng cục Thuế Vũ Xuân Bách về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Thanh tra - Kiểm tra số 9.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính về thuế đối với tổ chức có tên sau đây:

1. Công ty CP Kỹ Thuật và Ô Tô Trường Long (Tên cũ: Công ty CP Ô Tô Chuyên Dùng Trường Long).

Địa chỉ trụ sở chính: Lô số 46 Đường số 3, Khu công nghiệp Tân Tạo, Phường Tân Tạo A, Quận Bình Tân, TP Hồ Chí Minh;

Mã số thuế: 0301384695;



Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 044382 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp đăng ký lần đầu ngày 12 tháng 02 năm 1998; Thay đổi lần thứ 24 số 0301384695 ngày 31/03/2022

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thị Kiều Diễm;  
Chức danh: Giám đốc.

2. Đã có các hành vi vi phạm hành chính:

- Kê khai sai thuế giá trị gia tăng, thuế thu nhập doanh nghiệp dẫn đến thiếu số thuế phải nộp quy định tại khoản 2, 3 Điều 103 của Luật Quản lý thuế số 78/2006/QH11 ngày 29 tháng 11 năm 2006; khoản 1 Điều 142 của Luật Quản lý thuế số 38/2019/QH14 ngày 13 tháng 6 năm 2019;

3. Xử phạt vi phạm hành chính về hành vi khai sai quy định tại:

- Khoản 2 Điều 10 Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ và khoản 1 Điều 16 Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ.

4. Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

a) Các tình tiết tăng nặng: không.

b) Các tình tiết giảm nhẹ: không.

5. Các tình tiết liên quan đến việc giải quyết vi phạm: không

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt và biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt hành chính:

- Phạt tiền với mức phạt: 48.250.555 đồng (Bằng chữ: Bốn mươi tám triệu, hai trăm năm mươi ngàn, năm trăm năm mươi lăm đồng), trong đó:

+ Phạt về hành vi khai sai dẫn đến thiếu số tiền thuế giá trị gia tăng, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp (theo tỷ lệ 20% trên số thuế truy thu)-(Tiểu mục 4254): 48.250.555 đồng.

b) Các biện pháp khắc phục hậu quả:

- Truy thu thuế: 241.252.774 đồng (Bằng chữ: Hai trăm bốn mươi một triệu, hai trăm năm mươi hai ngàn, bảy trăm bảy mươi bốn đồng), trong đó:

+ Thuế Giá trị gia tăng (Tiểu mục 1701): 60.510.760 đồng.

+ Thuế Thu nhập doanh nghiệp (Tiểu mục 1052): 180.742.014 đồng.

- Số tiền chậm nộp: 51.665.209 đồng (Bằng chữ: Năm mươi một triệu, sáu trăm sáu mươi lăm ngàn, hai trăm lẻ chín đồng), trong đó:

+ Tiền chậm nộp thuế Giá trị gia tăng: 15.115.593 đồng.

+ Tiền chậm nộp thuế Thu nhập doanh nghiệp: 36.549.616 đồng.

Số tiền chậm nộp tiền thuế nêu trên được tính đến hết ngày 06/12/2022. Công ty CP Kỹ Thuật và Ô Tô Trường Long (Tên cũ: Công ty CP Ô Tô Chuyên Dùng Trường Long) có trách nhiệm tự tính và nộp số tiền chậm nộp tiền thuế kể từ sau ngày 06/12/2022 đến thời điểm thực nộp số tiền thuế truy thu và tiền phạt vào Ngân sách Nhà nước theo quy định.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho Bà Nguyễn Thị Kiều Diễm là Đại diện cho tổ chức vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Trong thời hạn 10 (mười) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty CP Kỹ Thuật và Ô Tô Trường Long (Tên cũ: Công ty CP Ô Tô Chuyên Dùng Trường Long) có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Số tiền truy thu, tiền phạt, tiền chậm nộp tiền thuế quy định tại Điều 1, phải nộp vào tài khoản số: 7111.1056137 của Cục Thuế TP Hồ Chí Minh mở tại Kho bạc Nhà nước TP Hồ Chí Minh, địa chỉ: số 37 đường Nguyễn Huệ, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP Hồ Chí Minh.

Nếu quá thời hạn nêu trên mà Công ty CP Kỹ Thuật và Ô Tô Trường Long (Tên cũ: Công ty CP Ô Tô Chuyên Dùng Trường Long) không chấp hành quyết định xử phạt thì sẽ bị cưỡng chế thi hành quyết định hành chính theo quy định của pháp luật.

Công ty CP Kỹ Thuật và Ô Tô Trường Long (Tên cũ: Công ty CP Ô Tô Chuyên Dùng Trường Long) có tên tại Điều 1 có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước TP Hồ Chí Minh để thu tiền.

3. Gửi cho Phòng Thanh tra - Kiểm tra số 9, Phòng Kế khai và Kế toán thuế, Phòng Quản lý nợ và cưỡng chế nợ thuế để tổ chức thực hiện. /

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Lưu: VT, TTKT9 (nttxuan,6b).

892246

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Thái Minh Giao**

